

Les adjectifs en -ed et -ing en anglais

Quand on ajoute -ed ou -ing à un verbe, on peut former des adjectifs. Voici quelques exemples pour mieux comprendre:

Verbe: to interest (intéresser)

- **interested** → intéressé(e)
- **interesting** → intéressant

Verbe: to tire (fatiguer)

- **tired** → fatigué(e)
- **tiring** → fatiguant

Les adjectifs finissant par -ed sont des participes passés. Ils ont un sens passif, l'action est subie.

- **Kevin is bored.** → Kevin s'ennuie.
- **I am frightened.** → Je suis effrayé(e).

Les adjectifs finissant par -ing sont des participes présents. Ils ont un sens actif, ils produisent une réaction.

- **The view is amazing.** → La vue est incroyable.
- **Snakes are frightening.** → Les serpents sont effrayants.

△ En français, les adjectifs en -ed sont souvent traduits par un adjectif se terminant par -é, et les adjectifs en -ing par un adjectif se terminant par -ant.

- **Tina is bored, because the movie is boring.** → Tina s'ennuie, car le film est ennuyant.
- **The movie is interesting, so the children are interested.** → Le film est intéressant, donc les enfants sont intéressés.

la liste des adjectifs anglais terminant en -ed et -ing les plus courants:

Adjectif en -ED	Traduction	Adjectif en -ING	Traduction
aggravated	aggravé	aggravating	aggravant
alarmed	alarmé	alarming	alarmant
amazed	étonné	amazing	incroyable
amused	amusé	amusing	amusant
annoyed	agacé	annoying	ennuyeux
astonished	étonné	astonishing	étonnant
astounded	stupéfait	astounding	étonnant
bewildered	égaré	bewildering	déroutant
bored	ennuyé	boring	ennuyeuse
captivated	captivé	captivating	captivant
challenged	contesté	challenging	difficile
charmed	charmé	charming	charmant
comforted	réconforté	comforting	réconfortant
concerned	concerné	concerning	concernant
confused	confus	confusing	déroutant
convinced	convaincu	convincing	convaincant
depressed	déprimé	depressing	déprimant
devastated	dévasté	devastating	dévastateur
disappointed	désappointé	disappointing	décevant
discouraged	découragé	discouraging	décourageant
disgusted	dégoûté	disgusting	répugnant
distressed	affligé	distressing	pénible
disturbed	perturbé	disturbing	inquiétant
embarrassed	gêné	embarrassing	gênant

enchanted	enchanté	enchanting	enchanteur
encouraged	encouragé	encouraging	encourageant
energised	motivé, revigoré	energising	énergétique
entertained	diverti	entertaining	divertissant
exasperated	exaspéré	exasperating	exaspérant
excited	excité	exciting	passionnant
exhausted	épuisé	exhausting	épuisant
fascinated	fasciné	fascinating	fascinant
flattered	flatté	flattering	flatteur
frightened	effrayé	frightening	effrayant
frustrated	frustré	frustrating	frustrant
fulfilled	comblé, réalisé	fulfilling	épanouissant
gratified	gratifié	gratifying	gratifiant
horrified	horrifié	horrifying	effroyable
humiliated	humilié	humiliating	humiliant
inspired	inspiré	inspiring	inspirant
insulted	insulté	insulting	insultant
interested	intéressé	interesting	intéressant
intrigued	intrigué	intriguing	intrigant
irritated	irrité	irritating	irritant
moved	déplacé	moving	en mouvement
mystified	mystifié	mystifying	mystifiant
overwhelmed	submergé	overwhelming	accablant
perplexed	perplexe	perplexing	embarrassant
perturbed	perturbé	perturbing	troublant
pleased	heureux	pleasing	plaisant
puzzled	perplexe	puzzling	déroutant
relaxed	détendu	relaxing	relaxant
satisfied	satisfait	satisfying	satisfaisant
shocked	choqué	shocking	choquant
sickened	écoeuré	sickening	écoeurant
soothed	apaisé	soothing	apaisant
surprised	surpris	surprising	surprenant
tempted	tenté	tempting	tendant
terrified	terrifié	terrifying	terrifiant
threatened	menacé	threatening	menaçant
thrilled	ravi	thrilling	palpitant
tired	fatigué	tiring	fatigant
touched	touché	touching	émouvant
troubled	troublé	troubling	troublant
unnerved	énervé	unnerving	énervant
unsettled	instable	unsettling	troublant
worried	inquiet	worrying	inquiétant